

tang

TOWARDS A NEW GENERATION

Youth Program

11-15 years old

T.A.N.G. Saturday Program 2024

Meet new people, make new friends, and discover your potential while having fun! Experience different skill building activities, sports, crafts, workshops, and leadership opportunities each week.

Time: 10:00 am – 1:00 pm or 2:00 pm – 5:00 pm (Southwest Only)
2:00 pm – 5:00 pm (Downtown Only) **Cost:** \$40.00

Dates: Sept. 21, 28 Oct. 5, 12, 19, 26 Nov. 2, 16, 23, 30

Homework Club (Downtown location)

Do you need help with homework, projects, quizzes, and exams? Want to practice reading and writing? We have experienced university students to help with all school subjects. Chromebooks are available to use.

Time: 10:30 am – 12:30 pm **Cost:** \$20.00

Dates: Sept. 21, 28 Oct. 5, 12, 19, 26 Nov. 2, 16, 23, 30

Afterschool Drop In Program (Various Locations)

Want a place to meet and hang out with other teens? Want to learn skills to be happy and successful? Have questions about school or need help with school work? Like to play sports or board games? Enjoy doing arts and crafts? Access all of the above at the drop in program! Location varies depending on day of the week.

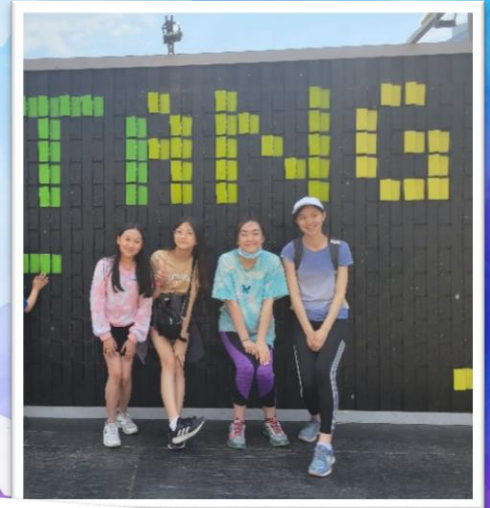
Time: 3:30 pm – 6:00 pm **Cost:** Free!

Dates: Starts the week of September 9

Every Tuesday at **Meadows REC Centre** (Multipurpose Room 102)

Every Wednesday at **Terwillegar REC Centre** (Multipurpose Room 4)

Every Thursday at **ASSIST Southwest Office Settlement Building**



Follow us on
Instagram
@yegtang



Head Office (Downtown)

9649-105A Ave., Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong (until Sept. 19)

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115

Discount available for low-income families (Notice of Assessment Required)

T.A.N.G. is open to all youth, but priority will be given to immigrant, refugee, and low-income families.

Southwest Office

Unit 2, 810 Saddleback Rd. Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115



T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.



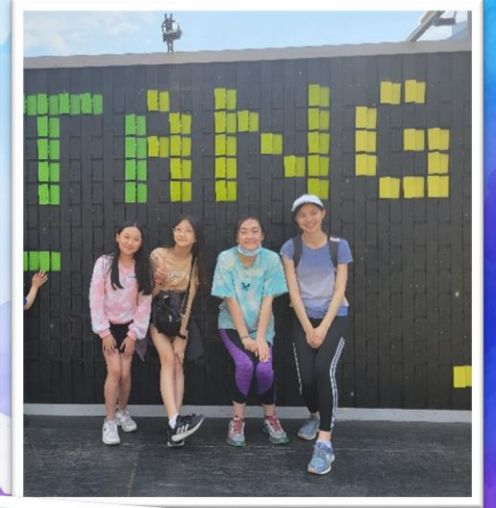
TANG

TOWARDS A NEW GENERATION

برنامج الشباب
الأعمار من 11 إلى 15 عامًا

برنامج السبت 2024

اضم إلينا في ورش عمل ممتعة وأنشطة إبداعية وفرص تطوير الذات والقيادة



الوقت: 10:00 صباحًا - 1:00 ظهرًا ومن 2:00 ظهرًا - 5:00 مساءً (الموقع الجنوبي الغربي فقط)
ظهرًا - 5:00 مساءً (وسط المدينة فقط) 2:00
السعر: 40.00 دولارًا

التواريخ: 21 و 28 سبتمبر / 5 و 12 و 19 و 26 أكتوبر / 1 و 16 و 23 و 30 نوفمبر

فئة الواجبات المنزلية (مواقع وسط المدينة)

هل تحتاج إلى مساعدة في فهم المواد المدرسية؟ هل تحتاج إلى بعض المساعدة الإضافية في القراءة والكتابة؟ لدينا طلاب جامعيين ذوي خبرة للمساعدة في جميع المواد الدراسية. أجهزة متاحة للاستخدام Chromebook

السعر: 20.00 دولارًا
الوقت: 10:30 صباحًا - 12:30 ظهرًا
التاريخ: 23 و 30 سبتمبر، 14 و 21 و 28 أكتوبر، 4 و 18 و 25 نوفمبر، 2 و 9 ديسمبر

التواريخ: 21 و 28 سبتمبر / 5 و 12 و 19 و 26 أكتوبر / 1 و 16 و 23 و 30 نوفمبر

بعد المدرسة مساعدة في الواجبات المدرسية

تعالم مع الأصدقاء! احصل على المساعدة في أداء الواجبات المنزلية، وادرس للاختبارات، وتعلم إعادة الدراسة الجيدة. تعلم ولعب ألعاب الطاولة عند الانتهاء من عملك

الوقت: 3:30 مساءً - 6:00 مساءً
التكلفة: مجانًا!

التواريخ: تبدأ في أسبوع 9 سبتمبر
كل يوم ثلاثاء في Meadows REC Centre (الغرفة متعددة الأغراض 102)
كل يوم أربعاء في Terwillegar REC Centre (الغرفة متعددة الأغراض 4)
في جنوب غرب ASSIST كل يوم خميس في مكتب

Follow us on
Instagram
@yegtang



Head Office (Downtown)

9649-105A Ave., Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong (until Sept. 19)

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115

Discount available for low-income families (Notice of Assessment Required)

T.A.N.G. is open to all youth, but priority will be given to immigrant, refugee, and low-income families.

Southwest Office

Unit 2, 810 Saddleback Rd. Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115



ASSIST Community Services Centre

FCSS
Family & Community Support Services

Edmonton

T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.



T. A. N. G. 2024年週六節目

欢迎加入我们充满创意、具有挑战性和丰富多彩的运动项目和工作坊。在结识新朋友的同时，你还可以有机会进行自我发展，培养领导才能！发掘你内在潜能的同时结交新朋友，一同成长！

时间：上午 10:00 - 1:00 or 下午 2:00 - 5:00 (西南服務中心)

下午 2:00 - 5:00 (市中心)

全期费用：\$40.00

日期：9月 21, 28 日; 10月 5, 12, 19, 26 日; 11月 2, 16, 23, 30 日

作业辅导 (和市中心地点均可提供)

你是否需要协助更深入地理解作业资料？是否需要提升阅读能力并写出流畅的文章？我们拥有经验丰富的大学生为各个学科提供学习辅导，此外，我们还提供Chromebook设备供您使用。

时间：上午 10:30 - 中午 12:30 **全期费用：**\$20.00

日期：9月 21, 28 日; 10月 5, 12, 19, 26 日; 11月 2, 16, 23, 30 日

课后活动班 (不同地點)

放学后，您是否需要一个可以放松身心，同时追求个人发展的地方？您是否需要“一对一”的辅导帮助？我们可以协助您备考、完成家庭作业，并培养良好的学习习惯。在完成学校作业后，您还可以与朋友们一起享受棋牌游戏！

时间：下午 3:30 - 6:00

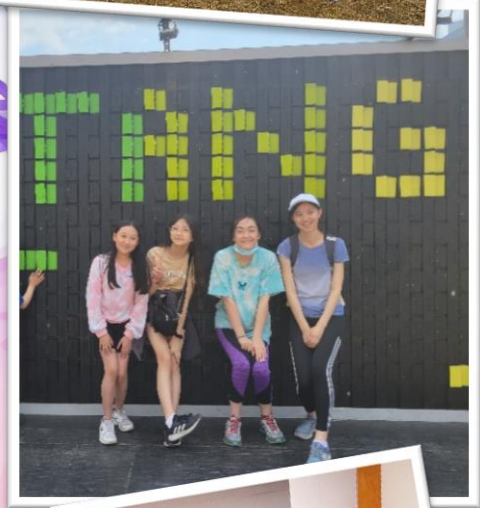
价格：免费

日期：从9月10日开始

星期二於Meadows REC Centre (多功能厅102)

星期三於Terwillegar REC Centre (多功能厅4)

星期四於ASSIST西南服務中心



Follow us on

Instagram

@yegtang



Head Office (Downtown)

9649-105A Ave., Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong (until Sept. 19)

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115

Discount available for low-income families (Notice of Assessment Required)

T.A.N.G. is open to all youth, but priority will be given to immigrant, refugee, and low-income families.

Southwest Office

Unit 2, 810 Saddleback Rd. Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115



ASSIST Community Services Centre

FCSS
Family & Community Support Services

Edmonton

T.A.N.G. is funded by Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton.

tang

11-15 세 **TOWARDS A NEW GENERATION**
 청소년 프로그램

T.A.N.G. 2024 토요일 프로그램

재밌는 워크샵, 도전적 액티비티, 스포츠, 크래프트, 자기 개발과 리더십 배양의 기회로 초대합니다. 새로운 친구도 사귀고, 여러분의 잠재력을 확인해 보세요!

시간: 10:00 am – 1:00 pm & 2:00 pm – 5:00 pm (사우스웨스트)
 2:00 pm – 5:00 pm (다운타운)

참가비: \$40.00

일자 (토요일): 9 월 21/29 10 월 5/12/19/26 11 월 2/16/23/30

Homework 클럽 (다운타운)

학교 공부에 도움이 필요한 부분이 있나요? 읽기와 쓰기에 좀 더 도움이 필요한가요? 경험 있는 대학생들이 어떤 학교 과목이라도 도움을 드립니다. 학업에 필요한 크롬북 (Chromebooks)이 비치되어 있습니다.

시간: 10:30 am – 12:30 pm 참가비: \$20.00

일자 (토요일): 9 월 21/29 10 월 5/12/19/26 11 월 2/16/23/30

방과후 드롭인 프로그램

친구들과 함께 드롭인하세요. 학교 숙제 도움도 받고, 시험 공부 대비도 하고, 올바른 학업 습관도 배울 수 있습니다. 공부를 마친 후에는 재밌는 보드게임도 배워 보아요.

시간: 3:30 pm – 6:00 pm 참가비: 무료!

일자: 9 월 10일부터

매 주 화요일 (Meadows REC Centre, Multipurpose Room 102)

매 주 수요일 (Terwillegar REC Centre, Multipurpose Room 4)

매 목요일 (ASSIST 사우스웨스트 오피스)



인스타그램
 @yegtang

다운타운 오피스

9649-105A Ave., Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong (until Sept. 19)

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115

저소득층 가정 할인혜택 (세금신고후 받으신 Notice of Assessment 필요)

T.A.N.G.은 모든 청소년에게 오픈되어 있으나, 이민자, 난민, 저소득층 가정 청소년을 우선적으로 고려합니다.

사우스웨스트 오피스

Unit 2, 810 Saddleback Rd. Edmonton, AB

Registration Contact: Casey Wong

casey.wong@assistcsc.org

Phone: (780)429-3119 ext. 115



T.A.N.G. 은 Family & Community Support Services (FCSS) Edmonton 의 기금으로 운영됩니다.